KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 18e Maart 1950 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent "houdende oprichting van een overdraagkantoor van posterijen te Brustem", heeft ter zitting van 30 Maart 1950 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 18 mars 1950, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent "créant un bureau de dépôt-relais des postes à Brustem", a donné en sa séance du 30 mars 1950 l'avis suivant :

Het ontwerp heeft geen titel. Voorgesteld wordt :

"Besluit van de Regent tot oprichting van een overdraag-kantoor van posterijen in de gemeente Brustem.".

In de inleiding vermelde men de datum van het akkoord van de Eerste-Minister.

Le projet ne porte pas d'intitulé. Il est proposé:

"Arrêté du Régent créant un dépôt-relais des postes dans la commune de Brustem.".

Au préambule, il y a lieu de marquer la date de l'accord du Premier Ministre.

Waren aanwezig : Etaient présents :

De Heren : F. LEPAGE, raadsheer van State voorzitter
Messieurs: conseiller d'Etat président

D. DECLEIRE, raadsheer van State
J. COYETTE, conseillers d'Etat

H. PIERLOT, bijzitters van de afdeling wetgeving
L. FREDERICQ, assesseurs de la section de législation

J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J.CYPRES. (get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister
expédition délivrée à M. le Ministre

van Verkeerswezen.
des Communications.

De April 1950. Le avril 1950.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

K. MEES.